

檔 號：

保存年限：

## 教育部 書函

地址：10051臺北市中山南路5號  
聯絡人：陸雲琪  
電話：02-7712-9125  
Email：luyunqi@mail.moe.gov.tw

受文者：高雄醫學大學

發文日期：中華民國109年5月13日

發文字號：臺教資(六)字第1090069175號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

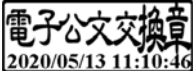
附件：來函、活動訊息、競賽說明 (109051300008\_1090069175\_Attach1.pdf,  
109051300008\_1090069175\_Attach2.pdf,  
109051300008\_1090069175\_Attach3.pdf)

主旨：有關經濟部標準檢驗局函送「2020年世界標準日海報大賽」活動資訊，惠請協助公告並轉知所屬踴躍參加，請查照。

說明：

- 一、依據該局109年5月11日經標一字第10900033770號函辦理。
- 二、活動最新資訊請逕洽活動網頁瞭解(<https://www.worldstandardscooperation.org/>)，如有相關疑問請聯繫活動主辦方之Facebook、Twitter或發送電子郵件至contest@worldstandardscooperation.org。

正本：各公私立大專校院(含大學系統)

副本： 2020/05/13 11:10:46

收文文號：1090004990

【ISO 官網 2020 年世界標準日訊息中譯版】

## 2020 年世界標準日—用標準保護地球

「地球」就像是一艘承載著有限生命之船，航行在浩瀚的太陽系裡，地球上的生命仰賴著來自太陽的能源。然而，在過去的一個世紀裡，現代文明的人類及大規模的工業活動增加了地球的天然溫室氣體，對我們的氣候以及生活方式產生了負面影響。另一方面，人口的快速增長及廣泛的城市化，亦促使人類必須合理使用有限的資源。

為了降低人類對地球的影響，我們需要政治決心、具體行動及正確的方法，而「國際標準」即是此種正確方法之一。IEC、ISO 及 ITU 制定的國際標準，考量了技術上的挑戰進而提供了可靠的解決方案，使得已開發國家及開發中國家皆能共享專業知識。標準涵蓋的層面，包含了節能、水資源及空氣品質，透過普遍使用 IEC、ISO 及 ITU 所制定的標準化協議及測量方法，有助於減少工業生產活動對環境的影響，並促進有限資源的再利用，同時提高能源效率。

[由此進入 2020 年世界標準日海報大賽！](#)

【網頁原文】

## World Standards Day 2020

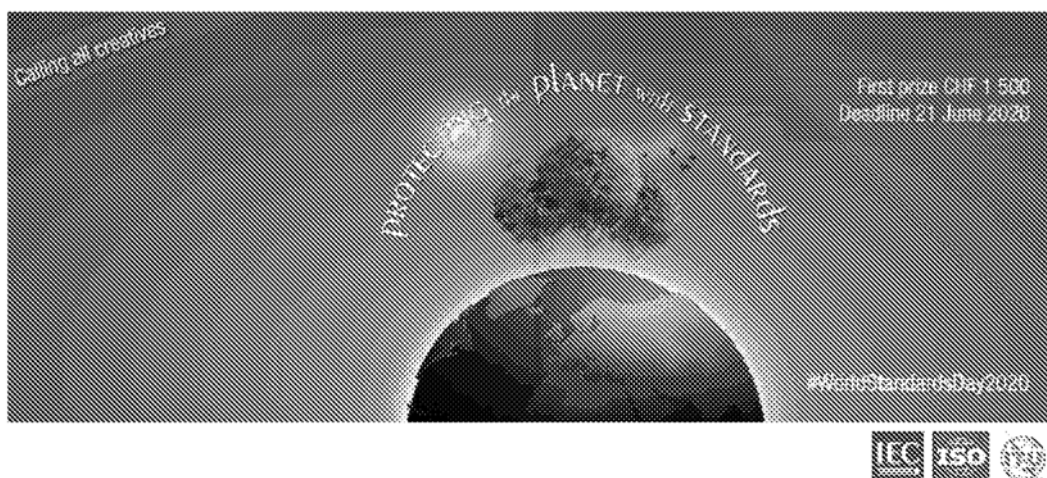
### **‘Protecting the planet with standards**

Earth, a finite vessel of life in the vastness of our solar system. Life on earth depends on energy coming from the sun. However, over the last century human and large-scale industrial activities of our modern civilization have added to earth’s natural greenhouse gases. They negatively impact our climate and with it all forms of life. At the same time rapid population growth and broad urbanization call for the responsible use of limited resources.

To reduce human impact on our planet, we need the political will, concrete action and the right tools. International standards are one such tool. The international standards prepared by IEC, ISO and ITU take into account tried and true solutions to technical challenges. They help share expertise and expert know-how broadly within developed and developing countries alike. Standards cover all aspects of energy savings, water and air quality. They lay down standardized protocols and methods of measurement. Their broad use helps reduce the environmental impact of industrial production and processes, facilitates the reuse of limited resources and improves energy efficiency.

[Enter the 2020 poster contest here!](#)

## 2020 年世界標準日海報大賽競賽說明



本（2020）年度世界標準日（World Standards Day）主題為「用標準保護地球」（Protecting the planet with standards），世界標準協會（World Standards Cooperation，WSC）特舉辦海報設計競賽，徵求富有創意的優質作品，得獎作品將會被全球各地使用於慶祝 2020 年 10 月 14 日的世界標準日。

此項競賽為世界標準日的系列活動之一，優勝者可獲得獎金 1,500 瑞士法郎，而第二名及第三名分別可獲得 500 瑞士法郎的獎勵，獲獎海報將由民眾投票決定，參賽作品的投稿截止時間為 2020 年 6 月 20 日（UTC 23:00）。

每位參賽者最多可以投稿 3 張參賽作品，投稿作品請以電子郵件方式寄到：[contest@worldstandardscooperation.org](mailto:contest@worldstandardscooperation.org)。本競賽的 [Facebook 粉絲專頁](#) 將為整個比賽過程中的潛在參賽者提供互動指導，[Twitter 帳號](#) 也會宣布競賽的關鍵日期，並提供相關重要資訊。在投稿參賽作品之前，請先詳閱下方的參賽規則。

## 參賽規則

1. 參賽資格：年滿 18 歲者皆可參加比賽。但主辦單位之職員，董事、管理人員及其各自的配偶、父母、兄弟姐妹及子女除外。可以個人或團隊的形式投稿。一旦獲獎，得獎者須提供全名、國籍、簡短的自傳及一張用於比賽宣傳的照片。此外，需請您提供發放獎金所需的資料。
2. 主辦單位：本競賽主辦單位為「國際標準化組織」(International Organization for Standardization, ISO)、「國際電信聯盟」(International Triathlon Union, ITU) 及「國際電工委員會」(International Electrotechnical Commission, IEC) 聯合成立之「世界標準協會」(World Standards Cooperation, WSC)。
3. 截止日期：2020 年 6 月 20 日 (UTC 23:00)，逾期恕不接受投稿。
4. 投稿：每位參賽者最多可以投稿 3 張參賽作品，請將作品寄至：[contest@worldstandardscooperation.org](mailto:contest@worldstandardscooperation.org)。
5. 獎金：優勝者可獲得 1,500 瑞士法郎，第二名及第三名分別可獲得 500 瑞士法郎。
6. 作品規格：參賽作品應以海報形式說明「如何用國際標準保護地球」，[請點選此處閱讀比賽主題聲明](#)。海報應包含以下標誌及文字：  
(1) 標誌：三個組織的標誌請按以下順序排列：



- 國際電工委員會 (IEC)
- 國際標準化組織 (ISO)
- 國際電信聯盟 (ITU)

※點擊下列連結可下載標誌：[IEC logo](#)、[ISO logo](#)、[ITU logo](#)。

- (2) 文字：World Standards Day 14 October 2020。
7. 海報格式：ISO A2 格式（420 x 594 mm）。
  8. 請注意：您僅能使用自己（或您的團隊）創作的原創作品參賽，如使用他人的作品，將被取消參賽資格。
  9. 評選程序：IEC、ISO 及 ITU 將進行初步評選，並於 2020 年 7 月公布具投票資格的海報，再將其發布到「Survey Monkey」（免費線上調查問卷工具）上，以便公眾投票選出最佳參賽作品。
  10. 海報設計規格：若您的作品獲選，需請您提供以下相關檔案：
    - (1) 高解析度的作品檔案（300 dpi），海報四邊均需保留 5 mm 的出血。
    - (2) 字體及圖形的原始檔案。
    - (3) 為了讓其他國家可將海報內容翻譯成當地使用語言，檔案中的文案必須是可編輯的。
    - (4) 檔案需可使用 InDesign、Photoshop 或 Illustrator 編輯。
  11. 請注意：IEC、ISO 及 ITU 將取得您參賽作品的全部權利，經投稿參賽作品，您即授予主辦單位（聯合及多次）全球免版稅、永久、非排他性的權利及許可，用以複製、散布及公開每個提交的參賽作品，包括發布於線上畫廊（online gallery）、出版物及各種行銷素材，亦有權使用、複製、修改、編輯及創作衍生作品，並同意根據主辦單位的合理要求簽署書面承諾。
  12. 爭議：與本競賽辦理有關的任何爭議或賠償，包括競賽的有效性、無效性、違約或終止，均應按照瑞士商務仲裁機構之《瑞士國際仲裁規則》透過仲裁解決。根據本規則提交仲裁通知之日起生效的分庭仲裁機構，仲裁員人數為 1 人，仲裁所在地應為瑞士日內

瓦，仲裁過程應以英語進行。

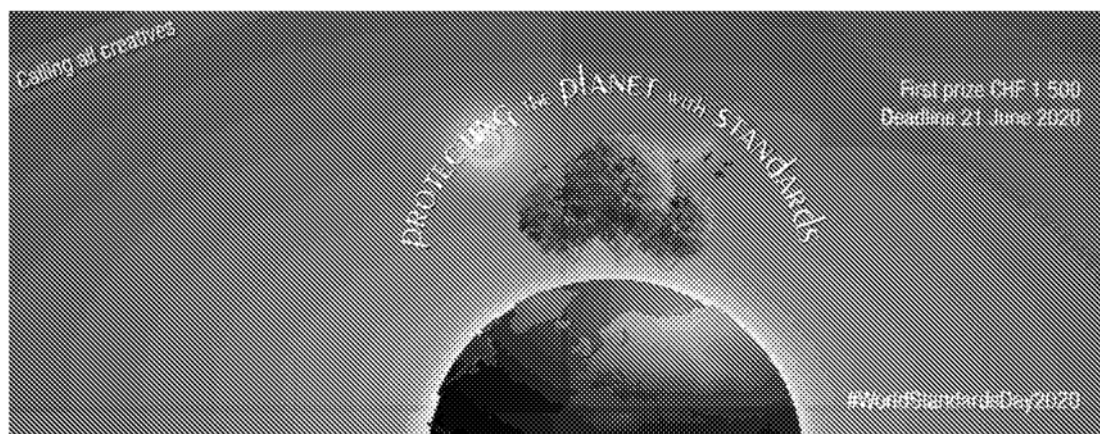
13. 凡參加競賽者，即代表您已閱讀這些規則並完全熟悉其內容。如有疑問請聯繫 [Facebook](#)、[Twitter](#) 或發送電子郵件至：  
[contest@worldstandardscooperation.org](mailto:contest@worldstandardscooperation.org)

資料來源：

<https://www.worldstandardscooperation.org/enter-the-2020-world-standards-day-poster-contest/>

## Enter the 2020 World Standards Day poster contest!

Design a poster on the theme “Protecting the planet with standards“



We are looking for creative, quality submissions that illustrate this year’s theme “Protecting the planet with standards”. The winning entry will be used worldwide to celebrate World Standards Day on 14 October 2020.

The winner will be awarded a cash prize of 1,500 Swiss francs, and the contest’s two runners-up will each receive a prize of 500 Swiss francs. The winning posters will be decided by public vote.

The deadline for submissions to the contest is 21 June 2020. Contestants are welcome to submit up to three entries.

Submit your entries by emailing them to

[contest@worldstandardscooperation.org](mailto:contest@worldstandardscooperation.org)

[Before you submit your entries, read the contest rules here!](#)

The contest’s Facebook page will provide interactive guidance to potential entrants throughout the course of the contest.

The contest’s Twitter account will announce key dates and point followers to relevant supporting information.



The poster contest is part of the build-up to World Standards Day, celebrated on 14 October.

## 2020 poster contest rules

1. **Eligibility.** Anyone over 18 years old can enter the contest, except for staff, directors, and officers of the organizers, and their respective spouses, parents, siblings, and children. Submissions from both individuals and teams are accepted.

*Winner/s:* Once selected, the winner/s will be required to send their **full name, country of origin, a short biography** and a **photo** to be used in the promotion of the competition. You will also need to send us additional information to transfer the prize money.

2. **Organizers.** The organizers of this Contest are the International Electrotechnical Commission ([IEC](#)), the International Organization for Standardization ([ISO](#)), and the International Telecommunication Union ([ITU](#)) through the [World Standards Cooperation](#).
3. **Deadline.** The poster contest closes on **20 June 2020 (UTC 23:00)**. Submissions received after this time will not be considered.
4. **Submission.** Send up to three entries to [contest@worldstandardscooperation.org](mailto:contest@worldstandardscooperation.org)
5. **Prizes.** The winning team will receive CHF 1 500, while second and third places will receive CHF 500 each.

### Specifications:

Your entry should illustrate in poster format how international standards can help protect the planet. Read the entire competition theme statement [here](#).

The posters should feature the following logos and text a) The logos of the three organizations in the following order:



International Electrotechnical Commission (IEC)

International Organization for Standardization (ISO)

International Telecommunication Union (ITU) The logos can be downloaded by right-clicking on the links below:

[IEC logo](#)

[ISO logo](#)

[ITU logo](#)

b) The following text:

**World Standards Day 14 October 2020**

**Poster format**

ISO A2 format (420 x 594 mm)

**Please note, you must only submit original designs that you have worked on yourself (as an individual or as a team). Use of others' work will automatically disqualify a submission!**

**Selection process:** IEC, ISO and ITU will make an initial selection and announce the posters to be put up for public voting in July 2020.

We will then post the top entries, e.g. the top ten, on a Survey Monkey to allow the general public to vote on the best entries.

**Design**

If your design is selected as a prize winner, you will be asked to supply for printing:

- A high definition (300 dpi resolution) file of the poster, with a 5 mm bleed on all four sides
- The original files including fonts and graphics
- The text must be editable for countries who will want to reproduce the posters in their national languages

- The files should be editable in InDesign, Photoshop or Illustrator.

**Please note:** IEC, ISO and ITU will get full rights to the entries(s) you submit. By submitting your entry to this Contest, you grant the organizers (jointly and severally) a worldwide, royalty-free, perpetual, non-exclusive right and license to copy, distribute, and display each submitted entry, in any media including posting in an online gallery, publication(s), and various marketing materials, and with right to use, copy, modify, edit, and create derivative works therefrom, and agree to execute documents confirming such right and license at the organizers' reasonable request.

**Disputes.** Any dispute, controversy or claim arising out of, or in relation to, this contract, including the validity, invalidity, breach, or termination thereof, shall be resolved by arbitration in accordance with the Swiss Rules of International Arbitration of the Swiss Chambers' Arbitration Institution in force on the date on which the Notice of Arbitration is submitted in accordance with these Rules. The number of arbitrators shall be one. The seat of the arbitration shall be Geneva, Switzerland. The arbitral proceedings shall be conducted in English.

**By entering the Contest, you hereby represent and warrant that you have read these rules and are fully familiar with their contents.**

**Questions?** Get in touch on [facebook](#), [twitter](#) or send an email to: [contest@worldstandardscooperation.org](mailto:contest@worldstandardscooperation.org)

Data source:

<https://www.worldstandardscooperation.org/enter-the-2020-world-standards-day-poster-contest/>

## 經濟部標準檢驗局 函

地址：10051臺北市中正區濟南路1段4號  
聯絡人：陳惟盛  
聯絡電話：(02)23431700#110  
傳真：(02)33435126  
電子信箱：ws.chen@bsmi.gov.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國109年5月11日  
發文字號：經標一字第10900033770號  
速別：普通件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：如文 (10900033771-1.pdf、10900033771-2.pdf)

主旨：敬請協助轉發「2020年世界標準日海報大賽」活動資訊，  
請察照。

說明：

- 一、由「國際標準化組織」(ISO)、「國際電工委員會」(IEC)及「國際電信聯盟」(ITU)聯合成立之「世界標準協會」，為促使各界人士瞭解標準之重要性，同時提高大眾對標準化之意識，每年皆會訂定世界標準日(World Standards Day)主題並辦理相關推廣活動。
- 二、本(2020)年度世界標準日主題為「用標準保護地球」(Protecting the planet with standards)，世界標準協會特舉辦海報設計競賽，徵求富有創意之優質作品，得獎作品將被全球各地使用於慶祝2020年10月14日之世界標準日。本活動投稿截止時間為2020年6月20日(UTC 23:00)，優勝者可獲得獎金1,500瑞士法郎，第二名及第三名分別可獲得500瑞士法郎之獎勵。
- 三、檢送「ISO官網2020年世界標準日訊息中譯版」及「2020年世界標準日海報大賽競賽說明中譯版」各1份，敬請協助轉

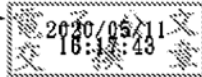


發活動資訊予全國大專校院，並鼓勵教職員生踴躍參與投稿。

四、活動最新資訊請逕洽活動網頁瞭解(<https://www.worldstandardscooperation.org/>)，如有相關疑問請聯繫活動主辦方之Facebook、Twitter或發送電子郵件至 [contest@worldstandardscooperation.org](mailto:contest@worldstandardscooperation.org)。

正本：教育部

副本：經濟部標準檢驗局各一級單位、經濟部標準檢驗局所屬各分局、財團法人中華民國國家資訊基本建設產業發展協進會



裝

訂

線



決行層級：

## 意見及簽章

承辦單位

擬：

一、經濟部標準檢驗局辦理「2020年世界標準日海報大賽」活動，惠請協助公告並鼓勵參與。

二、轉貼學務處首頁校外訊息處周知。

三、陳閱後存查。

承辦人：

組長：

課外活動組  
計畫人員 陳玫伶 0513  
1452

學生事務處  
課外活動組  
組長 陳以德 0513  
2129

會辦單位

決行

學務長：

學生事務處  
學務長 周汎浩 0513  
2211 分層負責授權  
學務處專用章 0513  
2211